

## RÉUNION DU COMITÉ DE VIGILANCE

### RÉGIE INTERMUNICIPALE DU CENTRE DE VALORISATION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES DU HAUT-SAINT-FRANÇOIS ET DE SHERBROOKE

**Procès verbal de l'Assemblée du comité de vigilance du 5  
septembre 2014 à 9h00 au 107 chemin Maine Central à Bury.**

#### **Présence :**

- M. René Vachon, représentant de la MRC du Haut-St-François
- M. Mikael Auger, directeur des opérations de Valoris
- M. Marc Turcotte, inspecteur municipalité de Bury
- Mme. Lynne Martel-Bégin, voisine du site
- M. Daniel Fréchette, représentant des résidents
- M. Yvon Bégin, COGESAF
- M. Réal Marcoux, représentant de l'UPA
- M. Dave Bouchard, représentant de GSI Environnement
- M. Marc-Antoine Beaulieu Marcoux, stagiaire de Valoris

#### **Personnes absentes :**

- M. Michel Grondin, représentant du MDDEFP
- M. Michel Yergeau, représentant de la ville de Sherbrooke
- M. Dominic Grégoire, représentant de GSI Environnement
- M. Robert Goulet, représentant du MDDEFP

#### **1) Ouverture de la séance**

M. Mikael Auger déclare la séance ouverte à 9h08.

## 2) Adoption de l'ordre du jour

L'ordre du jour proposé de la présente assemblée est adopté, il se lit comme suit :

1. Ouverture de la séance.
2. Adoption de l'ordre du jour.
3. Adoption du procès-verbal de la réunion précédente.
4. Révision des récentes plaintes :
  - a. Plaintes d'odeurs ;
  - b. Plaintes de bruits ;
5. Résultats des analyses environnementales :
  - a. Traitement des eaux ;
  - b. Détection de radiations ;
6. Présentation des tonnages des matières enfouies.
7. Avancement des projets :
  - a. Centre de tri permanent;
  - b. Centre de tri temporaire;
  - c. Fermeture de cellules;
  - d. Construction de cellules;
  - e. Gravière;
  - f. Modélisation des odeurs ;
  - g. Caractérisation du ruisseau Bégin;
  - h. Maine Central;
  - i. Bassin d'urgence du L.E.S.;
  - j. Goélands;
  - k. Projets spéciaux.
8. Période de questions.
9. Date et sujets de la prochaine réunion.
10. Levée de l'assemblée.

### **3) Adoption du procès-verbal de la réunion précédente**

#### **a. Retour sur le détail du procès-verbal de la réunion précédente**

M. Auger revient brièvement sur les points énumérés du procès-verbal du 5 juin 2014.

#### **Résolution 2014-06-05-0015**

Proposé et résolu unanimement d'adopter le procès-verbal du comité de vigilance du 5 juin 2014, avec les modifications précédentes.

Adopté.

### **4) Révision des récentes plaintes**

#### **Plaintes d'odeurs**

Aucune plainte d'odeurs enregistrée depuis la dernière rencontre. En cas de plainte, la procédure est la suivante : si la plainte est effectuée durant les heures d'opération de Valoris, un représentant sera envoyé sur les lieux du signalement de la plainte dans les plus brefs délais afin d'en déterminer la cause.

M. Bouchard soulève un questionnement au fait qu'il n'y ait pas eu de plainte (aucune odeur remarquée ou aucune plainte formulée?). M. Fréchette mentionne que de sa résidence il n'y a aucune odeur.

#### **Plaintes de bruits**

Aucune plainte de bruits n'a été enregistrée depuis la dernière rencontre. M. Fréchette mentionne que de sa demeure, seul un bruit normal ambiant est perceptible et qu'à quelques occasions il peut entendre les pelles mécaniques, mais rien de majeur.

### **5) Résultats des analyses environnementales**

#### **a) Traitement des eaux**

M. Auger distribue le rapport du L.E.S. et du L.E.T. (résultats des systèmes de traitement des eaux) aux personnes n'ayant pas de support informatique. Ces rapports couvrent la période de janvier à juillet 2014 pour le L.E.S. et la période d'avril à juillet 2014 pour l'unité du L.E.T.

Les résultats au LET respectent les normes en vigueur. Mme. Bégin soulève tout de même le fait que la concentration de coliformes fécaux du 23 juillet 2014 est plus élevée que la normale bien que la moyenne mensuelle soit en deçà de la limite de rejet. Une vérification sera faite par M. Auger et des précisions seront apportées à la prochaine réunion.

Concernant les résultats du L.E.S., certaines personnes soulèvent des doutes au niveau de la véracité des résultats pour les coliformes fécaux et totaux (variation élevées pour les mois d'avril et de juin).

Suite aux questions soulevées et échanges associées, certaines suggestions ont été formulées pour améliorer la procédure d'échantillonnage de ce paramètre :

- Identification du technicien procédant à l'échantillonnage;

- Doubler le nombre d'échantillons pris lors des tournées d'échantillonnage spécialement pour les coliformes fécaux et totaux.

Les résultats de concentration d'huiles et de graisses totales ont aussi été questionnés (ils sont identiques à chaque mois). M. Auger explique qu'à son avis, les résultats sont sous les limites de détection de l'appareil et c'est la raison pour laquelle on se retrouve avec cette situation.

## **b) Détection de radiations**

M. Auger précise de nouveau que Valoris n'accepte plus de clients pour lesquels l'alarme de radioactivité est déclenchée.

Un dossier contenant le rapport de l'alerte de détection de substances radioactives sera mis à jour quant aux clients qui auront été retournés. Le tout sera ajouté au rapport annuel que Valoris doit soumettre au ministère de l'environnement.

On demande à Valoris d'envoyer au ministère de l'environnement un courriel pour identifier les chargements retournés (transporteur, niveau d'alarme).

M. Turcotte demande s'il serait possible d'évaluer la radioactivité du site.

## **6) Présentation des tonnages des matières enfouies**

M. Auger présente le tableau de tonnage par mois et cumulatif. Les quantités qui sont enfouies de janvier à août 2014 sont de 45 861 tonnes métriques et le reste de l'année sera similaire au tonnage de l'année 2013. L'arrivée du nouveau centre de tri prévue à la fin de l'automne aidera à réduire le tonnage pour les futures années (entre 60-70% de valorisation de la quantité de déchets apportés).

## **7) Avancement des projets**

M. Auger parle des projets en cours et à venir.

### **Centre de tri permanent :**

La fin des travaux pour le bâtiment est prévue pour la fin octobre. Les équipements servant au tri des matières seront par la suite mis en place.

Certains membres du comité mentionnent qu'ils aimeraient visiter les installations à la prochaine rencontre. M. Auger précise qu'il en fera la demande à la chargée de projet de Valoris.

**Centre de tri temporaire :** Le centre de tri temporaire est en opération depuis le mois d'avril 2014. Approximativement 10 000 tonnes de matériaux de construction ont été apportées au centre de tri temporaire depuis son ouverture jusqu'à août inclusivement. De cette quantité, environ 80 % des matériaux ont pu être valorisés.

### **Fermeture de cellules:**

Les travaux de fermeture des cellules 2A, 2B, 3A et 3B ont été complétés en juillet dernier (mise en place de la couche végétal et l'ensemencement).

Les travaux de fermeture de la cellule 4A seront complétés d'ici décembre prochain.

### **Construction de cellules :**

La construction des cellules 5A et 5B d'une superficie de 18 000 m<sup>2</sup> est en cours depuis le 18 août dernier.

**Gravière :** La gravière est en opération depuis le 20 mai 2014.

**Modélisation des odeurs :** Dossier à suivre.

### **Caractérisation du ruisseau Bégin:**

Les deux caractérisations ont été complétées cet été. Le rapport préliminaire sera fourni d'ici la fin septembre à Valoris.

Mme. Bégin demande d'être avertie lors de la prise d'échantillon sur les terrains privés (ce que Valoris avait exigé à son consultant).

On mentionne qu'il aurait été intéressant de faire l'évaluation de la rivière St-François à l'aide de stations d'échantillonnage sur celle-ci. M. Auger précise que l'exercice dans ce cas-ci était d'évaluer uniquement le bassin versant du ruisseau Bégin et que la dernière station d'échantillonnage (#1) se trouve juste avant l'embouchure de la rivière St-François. Cette station donnera le portrait des eaux avant leur arrivée à la rivière en période de crue et d'étiage.

### **Main Central :**

Des discussions sont en cours avec le ministère de l'environnement pour la réfection du chemin Maine Central. La portée des travaux qui visent à refaire l'infrastructure du chemin et sa finition en BCR (béton compacté au rouleau) est en attente d'obtention d'un certificat d'autorisation.

En date du 5 septembre 2014, le chemin Maine Central est en bon état. Une suggestion du comité en général est de garder un entretien rigoureux et régulier d'ici les travaux de BCR.

### **Bassin d'urgence du L.E.S. :**

Le bassin d'urgence du traitement des eaux du L.E.S. sera doublé de son volume d'accumulation d'ici la fin novembre. Le but de ce projet est de stabiliser le débit d'eau à traiter durant toute l'année et ainsi éviter les charges importantes d'eau lors de périodes de crues ou de fortes pluies.

### **Goélands :**

Un bruiteur a été installé au centre de transfert (rue Queen) et un autre a été installé sur une cellule d'enfouissement du site de Bury.

### **Projets spéciaux :**

Valoris a mandaté la firme WSP pour la réalisation d'une étude technico-économique de production d'électricité à partir du biogaz qui sera généré des cellules d'enfouissements. Certains scénarios ont été étudiés (dont la production d'électricité pour alimenter le futur centre de tri).

Le suivi des rejets du traitement des eaux de l'unité du L.E.S. continue concernant la situation avec la loi sur les pêches.

### **8) Période de questions**

La majorité des questions ont été posées durant la réunion.

### **9) Date et sujets de la prochaine réunion**

Le 4 décembre 2014 à 09h00, au 107 chemin Maine Central, Bury.

### **10) Varia**

### **11) Levée de l'assemblée**

L'assemblée est levée à 10h44